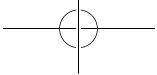
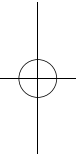
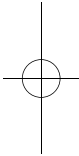
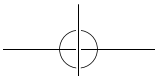
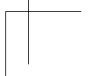


The ROAV logo is displayed in a large, bold, black sans-serif font. The letter 'A' is stylized with a dot above it. The logo is centered horizontally and vertically on the page.A registration mark consisting of a circle with a crosshair, located at the top center of the page.A registration mark consisting of a circle with a crosshair, located at the top right of the page.A registration mark consisting of a circle with a crosshair, located on the left side of the page.A registration mark consisting of a circle with a crosshair, located on the right side of the page.The ROAV logo is displayed in a large, bold, black sans-serif font. The letter 'A' is stylized with a dot above it. The logo is positioned in the upper right area of the page.A registration mark consisting of a circle with a crosshair, located at the bottom center of the page.A registration mark consisting of a circle with a crosshair, located at the bottom right of the page.

©Anker Innovations Limited. All rights reserved. ROAV and the ROAV logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries.

Model: R5133
51005001445 V01

User Manual

Roav SmartCharge T1

English 01

Deutsch 14

Español 23

Français 32

Italiano 41

Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS - This manual contains important safety and operating instructions for the Roav SmartCharge T1 (Model R5133) car charger.

Please read and understand all instructions before using this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

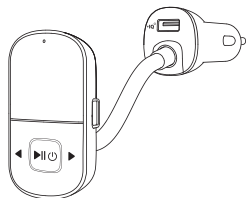
- Read all instructions and cautionary markings before using this product.
- Do not expose to rain, moisture, or snow.
- Use of an attachment that is not recommended or sold by the manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not operate this car charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way.
- Do not disassemble this car charger; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire.
- To reduce risk of electric shock, unplug this car charger before attempting any maintenance or cleaning. Turning off controls will not reduce this risk.
- To reduce risk of fire or electric shock, do not interconnect output terminations.
- Avoid long exposure to direct sunlight, which may cause damage to the device.
- Exposing this product to open flames may cause it to explode.

English 01

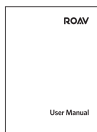
- Do not use this product in strong magnetic fields.
- Use a dry, soft lint-free cloth to clean. Do not use any corrosive cleaner or oil to clean.
- CAUTION - For continued protection against risk of fire, replace only with the same type and rating of fuse; fuse rating is 32V DC / 7A.
- Always obey traffic laws and pay attention to the road. Do not attempt to use this device while driving, as some features are limited while the vehicle is in motion. Failure to pay full attention to the operation of your vehicle could result in death, serious injury or property damage. You assume total responsibility and risk for using this device.

Introduction

What's Included

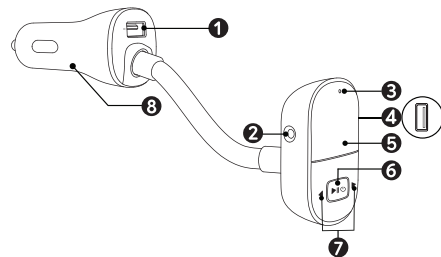


Roav SmartCharge T1



Manual

At a Glance



- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1 PowerIQ 2.0 USB port | 5 LED display |
| 2 AUX socket | 6 Multi-function button |
| 3 Microphone | 7 Previous / Next Track |
| 4 USB port | 8 Adapter |

Note: Press and hold  for 3 seconds to power on/off.

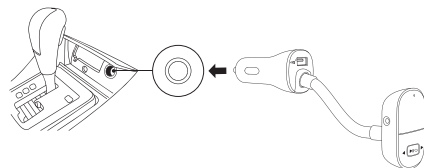
LED Display Guide

LED indicators	Status
bl / FM frequency flashes alternately	No Bluetooth connected and no flash drive detected
FM frequency is displayed	Bluetooth connected or flash drive detected
FM frequency flashes	Enter FM adjusting mode
C IN	Incoming call
CHF	In a call via hands-free
CAG	In a call via smartphone
ERR3	USB drive format error
ERR1	No USB music detected

Getting Started

- 1 Plug Roav SmartCharge T1 into your vehicle's cigarette lighter socket; when you start your vehicle's engine, the LED display will turn on.

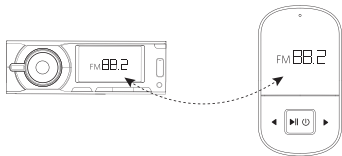
➤ bl / FM frequency will flash alternately.



- 2 Enable Bluetooth on your smartphone and search for available Bluetooth devices.
- 3 Select "Roav T1_XXXX" and connect. Once successfully connected, FM frequency will be displayed and a "Didi" sound will be heard.



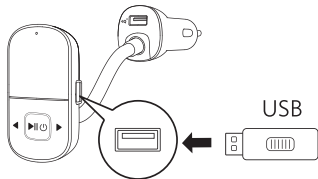
- 4 Turn on the FM radio in your car's audio deck and tune to an unoccupied frequency (a frequency that only has white noise). Press and hold ► on Roav SmartCharge T1 until FM frequency flashes. Press ◀ / ▶ until the transmitting frequency matches the frequency selected on your car audio.



You can also connect the Roav SmartCharge T1 to your car's stereo by using a 3.5mm AUX cable.

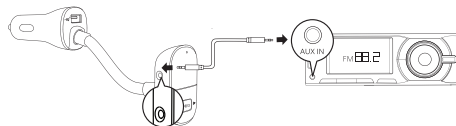
Playing Music

When the Roav SmartCharge T1 is successfully connected to your smartphone, you can play music from your phone. Music can then be streamed to your car's audio via the FM transmitter. You can also insert a USB flash drive to enjoy music that is stored on a USB flash drive.



Play / Pause	Press ► ◀
Previous / Next track	Press ◀ / ▶

To further reduce echo and background noise on your calls and music, you can connect a 3.5 mm AUX cable (not provided) to the AUX socket of the car charger and the AUX-In socket of your car's audio system.



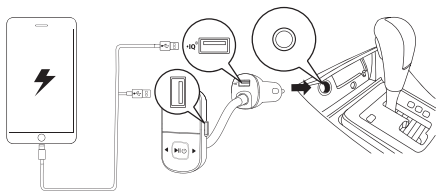
Hands-Free Calling

When the car charger is successfully connected to your smartphone, you can enjoy convenient hands-free calling.

Answer / End a call	Press ► ◀
Reject a call	Press and hold ► ◀ for 2 seconds

Charging Your Devices

Roav SmartCharge T1 has two USB charging ports (one 5V/0.5A output port and one PowerIQ 2.0 port).



Specifications

Specifications are subject to change without notice.

DC input: 12V-24V

PowerIQ 2.0 output: 3.6V-6.5V = 3A, 6.5V-9V = 2A, 9V-12V = 1.5A

Bluetooth: V4.2

Bluetooth transmission distance: 32.8 ft / 10 m

USB audio format: .mp3 .wma .flac .wav

FM frequency range: 87.5-108 MHz (Japan: 76-90 MHz)

FM transmission range: 78.7 in / 2 m

USB file system: FAT, FAT32, exFAT

Operating temperature range: -4°F to 104°F / -20°C to 40°C

Storage temperature range: -40°F to 185°F / -40°C to 85°C

Notice

CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit www.goraoav.com.

This product can be used across EU member states.

The product shall only be connected to a USB Interface of version 2.0 or higher.

The device complies with RF specifications when the device used at 20mm from your body.

BT Operating Frequency Range: 2402-2480 MHz; BT Max Output Power: 8dBm

The following importer is the responsible party (contact for EU matters only)

Importer: Anker Technology (UK) Ltd

Importer Address: Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee

that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in fixed/mobile exposure condition. The min separation distance is 20cm.

FCC ID: 2AOKB-R5133

The following importer is the responsible party.

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga, CA, 91730, US

Telephone: +1 (909) 484 1530

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement:

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

Trademark

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Wichtige Sicherheitsinformationen

DIESE INFORMATIONEN

AUFBEWAHREN – Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur Sicherheit und zum Betrieb des Kfz-Ladegeräts Roav VIVA Pro (Modell R5133).

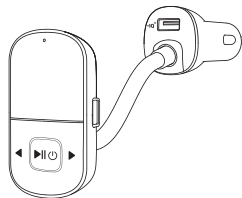
Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die Garantie greift nicht, wenn Schäden auf eine Missachtung der Anweisungen zurückzuführen sind.

- Lesen Sie alle Anweisungen und Sicherheitsangaben, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Schnee oder Feuchtigkeit aus.
- Die Verwendung eines nicht vom Hersteller empfohlenen oder vertriebenen Peripheriegeräts kann zu Brandgefahr, Stromschlägen oder Personenschäden führen.
- Verwenden Sie dieses Kfz-Ladegerät nicht, wenn es einem harten Schlag ausgesetzt war, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker.
- Nehmen Sie dieses Kfz-Ladegerät nicht auseinander; bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker, wenn eine Reparatur oder Wartung erforderlich ist. Der inkorrekte Zusammenbau kann einen Stromschlag oder einen Brand verursachen.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, müssen Sie das Kfz-Ladegerät ausstecken, bevor Sie es zu reinigen oder zu warten versuchen. Das Ausschalten der Bedienelemente reduziert das Stromschlagrisiko nicht.
- Sie verringern das Brand- oder Stromschlagrisiko, indem Sie Ausgangsanschlüsse nicht miteinander verbinden.
- Längere direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, da sie Schäden am Gerät verursachen kann.
- Wenn das Produkt offenen Flammen ausgesetzt wird, besteht Explosionsgefahr.

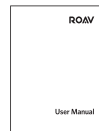
- Das Produkt nicht in starken magnetischen Feldern verwenden.
- Mit einem trockenen, weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.
- VORSICHT: Um das Brandrisiko dauerhaft zu reduzieren, dürfen Sicherungen nur durch neue Sicherungen desselben Typs und derselben Spannung ersetzt werden; Sicherungsleistung 32 V Gleichstrom/ 7 Ampere.
- Stets die Verkehrsregeln befolgen und Ihre Aufmerksamkeit auf die Straße richten. Das Gerät nicht während der Fahrt bedienen, denn einige Funktionen stehen nur beschränkt zur Verfügung, während das Fahrzeug in Bewegung ist. Wenn Sie Ihre Aufmerksamkeit nicht auf die Bedienung des Fahrzeugs richten, kann dies zu Todesfällen, schweren Verletzungen oder Sachschäden führen. Sie übernehmen die Gesamtverantwortung und das Risiko für die Verwendung dieses Geräts.

Einführung

Im Lieferumfang

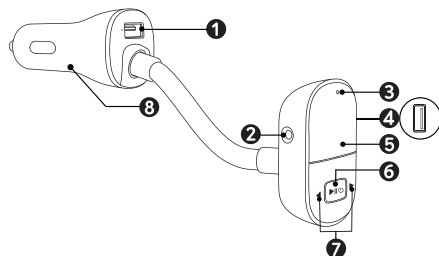


Roav SmartCharge T1



Manual

Auf einen Blick



- ➊ PowerIQ 2.0 USB-Anschluss
- ➋ AUX-Buchse
- ➌ Mikrofon
- ➍ USB-Anschluss
- ➎ LED-Display
- ➏ Multifunktions-Taste
- ➐ Anruf entgegennehmen / beenden
- ➑ Adapter

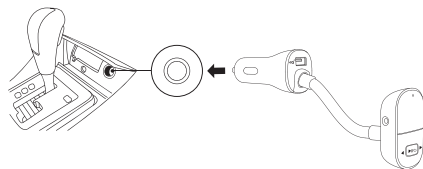
Hinweis: ► 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

Leitfaden zum LED-Display

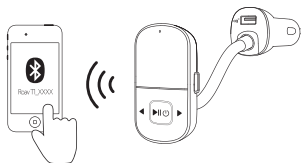
LED-Anzeigen	Status
bl / UKW-Frequenz blinken abwechselnd	Keine Bluetooth-Verbindung und kein USB-Stick erkannt
UKW-Frequenz wird angezeigt	Über Bluetooth verbunden oder USB-Stick erkannt
UKW-Frequenz blinkt	UKW-Modus aufrufen
☎ in	Eingehender Anruf
☎ HF	Aktiver Anruf über Freisprechen
☎ AG	Aktiver Anruf über Smartphone
ERR3	Formatfehler des USB-Laufwerks
ERR1	Keine Musik auf USB-Medium erkannt

Erste Schritte

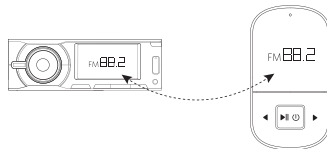
- ➊ Den Stecker des Roav SmartCharge T1 in die Zigarettenanzünder-Buchse Ihres Fahrzeugs einstecken; wenn Sie den Motor Ihres Fahrzeugs starten, leuchtet das LED-Display.
 - bl / UKW-Frequenz blinken abwechselnd.



- 2 Bluetooth an Ihrem Smartphone aktivieren und nach verfügbaren Bluetooth-Geräten suchen.
- 3 „Roav T1_XXXX“ auswählen und Verbindung herstellen. Nach erfolgreicher Verbindung wird die UKW-Frequenz angezeigt und ein „Didi“ ertönt.



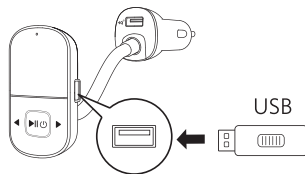
- 4 Das UKW-Radio im Audioradio Ihres Autos einschalten und eine freie Sendefrequenz einstellen (eine Frequenz, auf der nur weißes Rauschen ertönt). Die ►◄ am Roav SmartCharge T1 gedrückt halten, bis die FM-Frequenz blinkt. ◀/▶ drücken, bis die Sendefrequenz mit der an Ihrem Audioradio gewählten Frequenz übereinstimmt.



Sie können das Roav SmartCharge T1 auch über ein AUX-Kabel mit 3,5-mm-Stecker an die Stereoanlage Ihres Autos anschließen.

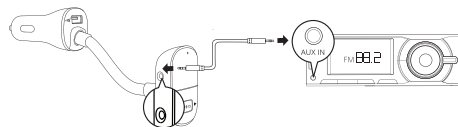
Musik wiedergeben

Wenn das Roav SmartCharge T1 erfolgreich mit Ihrem Smartphone verbunden wurde, können Sie Musik von Ihrem Telefon aus abspielen. Die Musik kann dann über den UKW-Sender an das Audiosystem Ihres Autos gestreamt werden. Sie können auch einen USB-Stick anschließen, um Musik zu genießen, die auf einem USB-Stick gespeichert ist.



Wiedergabe / Pause	▶ ◄ drücken
Vorheriger / Nächster Titel	◀/▶ drücken

Um Echo- und Rauscheffekte bei Anrufen und bei der Musikwiedergabe zu verringern, können Sie ein AUX-Kabel mit 3,5-mm-Stecker (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden, um den AUX-Anschluss des Kfz-Ladegeräts mit dem AUX-Eingang des Autoradios zu verbinden.



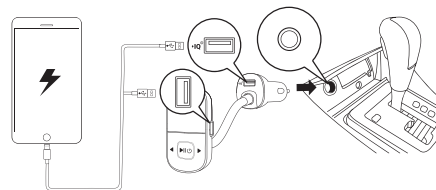
Freisprechfunktion

Wenn das Kfz-Ladegerät mit Ihrem Smartphone verbunden ist, können Sie die Freisprechfunktion nutzen.

Anruf entgegennehmen / beenden	▶ ◄ drücken
Anruf ablehnen	▶ ◄ 2 Sekunden lang gedrückt halten

Geräte laden

Roav SmartCharge T1 verfügt über zwei USB-Ladeanschlüsse (einen Ausgangsanschluss mit 5 V/0,5 A und einen PowerIQ 2.0-Anschluss).



Technische Daten



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

DC input: 12V-24V

DC-Eingang: 12 V-24 V

PowerIQ 2.0-Ausgang: 3,6 V-6,5 V $\Rightarrow$ 3 A, 6,5 V-9 V $\Rightarrow$ 2 A,
9 V-12 V $\Rightarrow$ 1,5 A

Bluetooth: V4.2

Bluetooth-Übertragungsdistanz: 10 m

USB-Audioformat: .mp3 .wma .flac .wav

FM-Frequenzbereich: 87,5-108 MHz

FM-Sendebereich: 2 m

USB-Dateisystem: FAT, FAT32, exFAT

Betriebstemperaturbereich: -20 °C bis 40 °C

Lagertemperaturbereich: -40 °C bis 85 °C

Instrucciones de seguridad importantes

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES:

este manual contiene instrucciones de seguridad y funcionamiento importantes para el cargador de coche Roav VIVA Pro (modelo R5133).

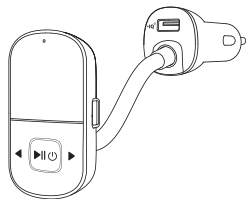
Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. Si los daños son consecuencia de no seguir las instrucciones, no se aplicará la garantía.

- Lea todas las instrucciones y marcas precaución antes de utilizar este producto.
- No lo exponga a la lluvia, la humedad ni la nieve.
- El uso de un accesorio no recomendado o vendido por el fabricante puede suponer un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- No utilice este cargador de coche si ha recibido un golpe fuerte, ha sufrido una caída o ha resultado dañado de cualquier otra forma. En ese caso, llévelo a un técnico de servicio cualificado.
- No desmonte este cargador de coche; llévelo a un técnico de servicio cualificado si necesita mantenimiento o una reparación. Si se vuelve a montar de forma incorrecta, se puede causar un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe este cargador de coche antes de intentar realizar cualquier tipo de mantenimiento o limpieza. Apagar los controles no reduce este riesgo.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no interconecte los terminales de salida.
- Evite la exposición prolongada a la luz solar directa, que puede provocar daños en el dispositivo.
- La exposición de este producto a llamas vivas puede hacer que explote.

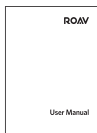
- No utilice este producto en campos magnéticos fuertes.
- Utilice un paño limpio, suave y sin pelusas para limpiarlo. No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.
- **PRECAUCIÓN:** Para disponer de una protección continua frente al riesgo de incendio, sustituya los fusibles únicamente por otros del mismo tipo y potencia (32 V CC, 7 A).
- Siga las leyes de tráfico y preste atención a la carretera. No intente utilizar este dispositivo mientras conduce, ya que algunas funciones se ven limitadas mientras el vehículo se encuentra en movimiento. En caso de no prestar total atención al conducir se podrían provocar lesiones graves, daños materiales e incluso la muerte. El usuario asume toda la responsabilidad y riesgo al utilizar este dispositivo.

Introducción

Contenido

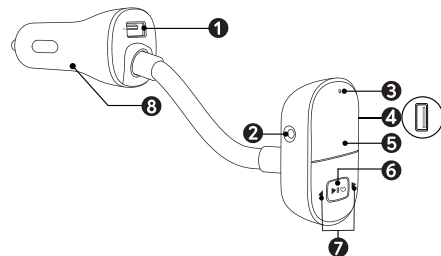


Roav SmartCharge T1



Manual

Vista general



- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| ➊ Puerto USB PowerIQ 2.0 | ➋ Pantalla LED |
| ➌ Toma auxiliar | ➍ Botón multifunción |
| ➎ Micrófono | ➏ Pista anterior/siguiente |
| ➐ Puerto USB | ➑ Adaptador |

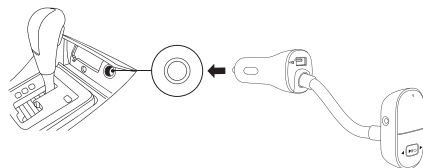
Nota: Mantenga pulsado ►||◄ durante 3 segundos para apagar o encender.

Guía de la pantalla LED

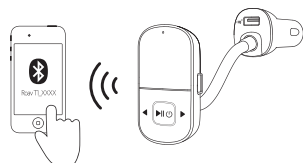
Indicadores LED	Estado
bE / frecuencia FM parpadean alternativamente	No hay ningún dispositivo Bluetooth conectado y no se ha detectado ningún dispositivo de memoria
Se muestra la frecuencia FM	Bluetooth conectado o dispositivo de memoria detectado
La frecuencia FM parpadea	Entra en modo FM
C IN	Llamada entrante
CHF	En una llamada con manos libres
CR6	En una llamada a través de un smartphone
ERR3	Error en el formato de la unidad USB
ERR1	No se ha detectado ningún USB con música

Primeros pasos

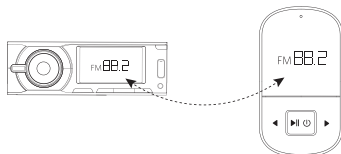
- 1 Conecte el Roav SmartCharge T1 en la toma de mechero de su vehículo. Cuando arranque el motor de su vehículo, la pantalla LED se encenderá.
 - **bE** / frecuencia FM parpadearán alternativamente.



- 2 Active la función de Bluetooth en su smartphone y busque los dispositivos Bluetooth disponibles.
- 3 Seleccione "Roav T1_XXXX" y conéctese. Cuando se conecte correctamente, se mostrará la frecuencia FM y se oír un pitido.



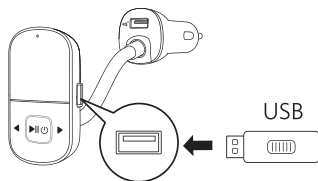
- 4 Encienda la radio FM en la consola del coche y sintonice una frecuencia que no esté ocupada (una frecuencia en la que solo se escuche ruido). Mantenga pulsado el **FM** en el Roav SmartCharge T1 hasta que parpadee la frecuencia FM. Presione **◀/▶** hasta que la frecuencia de transmisión se corresponda con la frecuencia seleccionada en el equipo de sonido de su coche.



También puede conectar el Roav SmartCharge T1 al sistema de sonido de su coche por medio de un cable auxiliar de 3,5 mm.

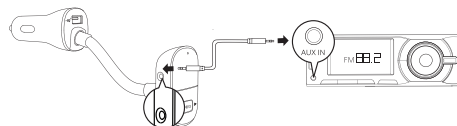
Reproducción de música

Una vez conectado correctamente el Roav SmartCharge T1 a su smartphone, podrá reproducir música desde su móvil. A continuación, podrá transmitir música al sistema de sonido de su coche a través del transmisor FM. También puede insertar una unidad flash USB para disfrutar de la música almacenada en ella.



Reproducir/pausar	Pulse ► ◄
Pista anterior/siguiente	Pulse ◀/▶

Para reducir aún más el eco y el ruido de fondo durante las llamadas y la reproducción de música, puede conectar un cable auxiliar de 3,5 mm (no incluido) de la toma auxiliar del cargador a la toma de entrada auxiliar del sistema de audio de su coche.



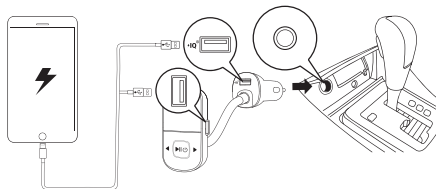
Llamadas con manos libres

Una vez conectado el cargador de coche a su smartphone, podrá disfrutar de llamadas con manos libres.

Responder/finalizar una llamada	Pulse ► ◄
Rechazar una llamada	Mantenga pulsado ► ◄ durante 2 segundos

Carga de dispositivos

El cargador inteligente Roav SmartCharge T1 dispone de dos puertos de carga USB (un puerto de salida de 5 V/0,5 A y un puerto PowerIQ 2.0).



Especificaciones



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada de CC: 12 V-24 V

Salida PowerIQ 2.0: 3,6 V-6,5 V = 3 A; 6,5 V-9 V = 2 A;
9 V-12 V = 1,5 A

Bluetooth: V4.2

Distancia de transmisión Bluetooth: 10 m (32,8 pies)

Formato de audio USB: .mp3 .wma .flac .wav

Rango de frecuencia FM: 87,5-108 MHz

Rango de transmisión FM: 2 m (78,7 pulg.)

Sistema de archivos USB: FAT, FAT32, exFAT

Intervalo de temperatura de funcionamiento: De -20 °C a 40 °C
(de -4 °F a 104 °F)

Intervalo de temperatura de almacenamiento: De -40 °C a 85 °C

Consignes de sécurité importantes

CONSERVEZ CES CONSIGNES - Ce manuel contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation relatives au chargeur de voiture modèle R5133.

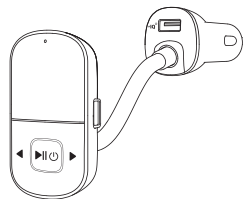
Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si le non-respect des instructions entraîne des dommages, la garantie ne s'appliquera pas.

- Lisez toutes les instructions et les mises en garde avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas exposer à la pluie, l'humidité ou la neige.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou vendu par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
- Ne pas utiliser ce chargeur de voiture s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit ; l'apporter à un technicien qualifié.
- Ne pas démonter ce chargeur de voiture ; l'apporter à un technicien qualifié lorsqu'une réparation est nécessaire. Un réassemblage incorrect peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Pour réduire les risques d'électrocution, débrancher le chargeur de voiture avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage. La désactivation des commandes ne réduit pas ce risque.
- Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas interconnecter les terminaisons de sortie.
- Éviter toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil, qui pourrait endommager l'appareil.
- L'exposition de ce produit à des flammes nues peut provoquer son explosion.
- Ne pas utiliser ce produit dans des champs magnétiques puissants.

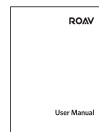
- Utiliser un chiffon sec, doux et non pelucheux pour le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.
- **ATTENTION** - Pour une protection continue contre les risques d'incendie, ne remplacer le fusible que par un fusible de même type et de même spécification. Le fusible utilisé est de 32V DC / 7A.
- Respectez toujours les lois de la circulation et faites attention à la route. N'essayez pas d'utiliser cet appareil pendant que vous conduisez, car certaines fonctions sont limitées pendant que le véhicule est en mouvement. Le fait de ne pas accorder toute l'attention voulue au fonctionnement de votre véhicule pourrait entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels. Vous assumez l'entière responsabilité et le risque d'utiliser cet appareil.

Introduction

Contenu

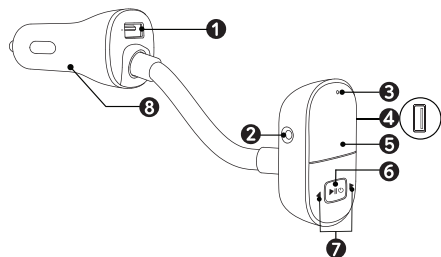


Roav SmartCharge T1



Manual

Récapitulatif



- 1** Port USB 2.0 PowerIQ
- 2** Prise AUX
- 3** Microphone
- 4** Port USB
- 5** Écran LED
- 6** Bouton multifonction
- 7** Piste précédente/suivante
- 8** Adaptateur

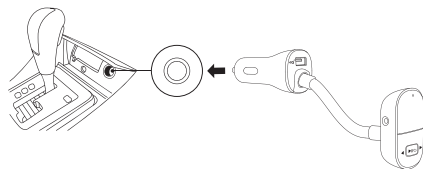
Remarque : Maintenir **▶||◀** appuyé pendant 3 secondes pour allumer/éteindre.

Guide de l'écran LED

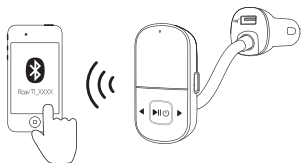
Voyants LED	État
bte / fréquence FM clignote en alternance	Pas de Bluetooth connecté et pas de lecteur flash détecté
La fréquence FM est affichée	Bluetooth connecté ou lecteur flash détecté
La fréquence FM clignote	Entrer en mode FM
C IN	Appel entrant
CHF	Dans un appel en mode mains libres
CR6	Dans un appel via smartphone
ERR3	Erreur de format de clé USB
ERR1	Pas de musique USB détectée

Pour démarrer

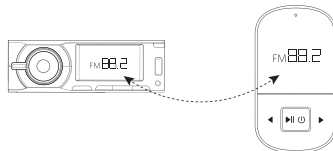
- 1** Branchez le Roav SmartCharge T1 dans la prise allume-cigare de votre véhicule. Lorsque vous démarrez le moteur de votre véhicule, l'écran LED s'allume.
 - **bte** / fréquence FM clignotera en alternance.



- 2 Activez le Bluetooth sur votre smartphone et recherchez les appareils Bluetooth disponibles.
- 3 Sélectionnez « Roav T1_XXXX » et connectez-le. Une fois connecté, la fréquence FM sera affichée et un son « Didi » sera émis.



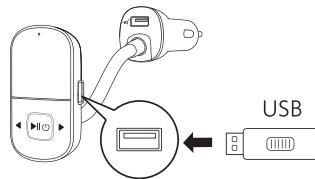
- 4 Allumez la radio FM de votre voiture et syntonisez une fréquence inoccupée (une fréquence qui ne produit que du bruit blanc). Appuyez sur le ►/◄ du Roav SmartCharge T1 et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la fréquence FM clignote. Appuyez sur ◀/▶ jusqu'à ce que la fréquence d'émission corresponde à la fréquence sélectionnée sur l'autoradio de votre voiture.



Vous pouvez également connecter le Roav SmartCharge T1 à l'autoradio de votre voiture à l'aide d'un câble AUX de 3,5 mm.

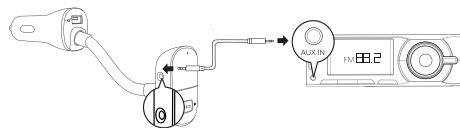
Lecture de musique

Lorsque le Roav SmartCharge T1 est correctement connecté à votre smartphone, vous pouvez lire de la musique depuis ce dernier. La musique peut ensuite être diffusée sur le système audio de votre voiture via l'émetteur FM. Vous pouvez également insérer un lecteur flash USB pour écouter de la musique stockée sur ce dernier.



Lecture/pause	Appuyer sur ► ◂
Piste précédente/suivante	Appuyer sur ◀ / ▶

Pour réduire encore davantage l'écho et le bruit de fond sur vos appels et votre musique, vous pouvez connecter un câble AUX de 3,5 mm (non fourni) à la prise auxiliaire du chargeur de voiture et à la prise AUX-In du système audio de votre voiture.



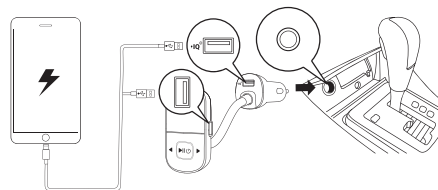
Appels mains libres

Lorsque le chargeur de voiture est correctement connecté à votre smartphone, vous pouvez profiter de l'appel mains-libres.

Répondre/Terminer un appel	Appuyer sur ► ◂
Rejeter un appel	Maintenir ► ◂ enfoncé pendant 2 secondes

Recharge de vos appareils

Roav SmartCharge T1 dispose de deux ports de charge USB : un port de sortie 5 V/0,5 A et un port PowerIQ 2.0.



Spécifications



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée CC : 12 V-24 V

Sortie PowerIQ 2.0 : 3,6 V-6,5 V $\equiv$ 3 A, 6,5 V-9 V $\equiv$ 2 A,
9 V-12 V $\equiv$ 1,5 A

Bluetooth : V4.2

Distance de transmission Bluetooth : 10 mètres

Format audio USB : .mp3 .wma .flac .wav

Plage de fréquence FM : 87,5-108 MHz

Portée de transmission FM : 2 mètres

Système de fichiers USB : FAT, FAT32, exFAT

Plage de température de fonctionnement : -20 °C à 40 °C

Plage de température de stockage : -40 °C à 85 °C

Istruzioni importanti sulla sicurezza

SALVARE QUESTE ISTRUZIONI - Questo manuale contiene istruzioni importanti per la sicurezza e il funzionamento del caricabatterie da auto Roav VIVA Pro (modello R5133).

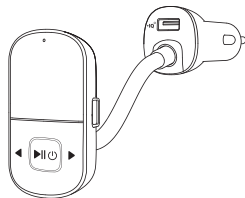
Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. La garanzia non si applica in caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni.

- Leggere tutte le istruzioni e le indicazioni di avvertimento prima di utilizzare il prodotto.
- Non esporre a pioggia, umidità o neve.
- L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore possono comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Non azionare il caricabatterie da auto se è stato oggetto di un forte urto, è caduto o risulta altrimenti danneggiato. Rivolgersi a un tecnico qualificato per assistenza.
- Non disassemblare questo caricabatterie da auto. Rivolgersi a un tecnico qualificato qualora sia necessario eseguire manutenzione o riparazioni. Un riassettaggio non corretto può causare un rischio di scosse elettriche o incendio.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare il caricabatterie da auto prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia. Disattivare tutti i comandi non consente di ridurre questo rischio.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non collegare tra loro le terminazioni di uscita.
- Per scongiurare possibili danni, evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole.

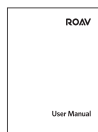
- Il prodotto può esplodere se esposto a fiamme libere.
- Non utilizzare il prodotto all'interno di forti campi magnetici.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno asciutto, morbido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti oppure oli corrosivi.
- **ATTENZIONE** - Per una protezione costante contro il rischio di incendio, sostituire il fusibile con un altro di tipologia e valore nominale uguali (32 V CC/7 A).
- Rispettare sempre le norme di circolazione e prestare attenzione alla strada. Non tentare di utilizzare il dispositivo durante la guida, poiché alcune funzionalità sono limitate quando il veicolo è in movimento. Distogliere l'attenzione dalla guida del veicolo potrebbe provocare morte, lesioni gravi o danni materiali. L'utente si assume la completa responsabilità e il rischio legati all'utilizzo di questo dispositivo.

Introduzione

Contenuto della confezione

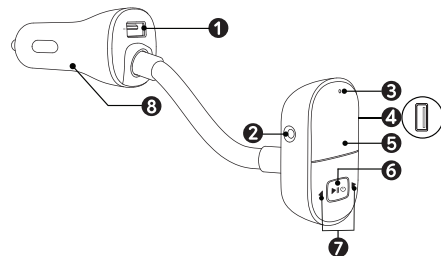


Roav SmartCharge T1



Manual

Descrizione del prodotto



- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1 Porta USB PowerIQ 2.0 | 5 Display a LED |
| 2 Presa AUX | 6 Pulsante multifunzione |
| 3 Microfono | 7 Traccia precedente/successiva |
| 4 Porta USB | 8 Adattatore |

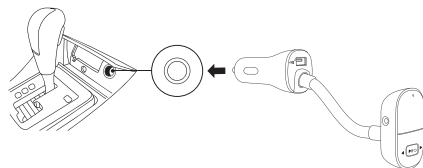
Nota: tenere premuto ► ◀ per 3 secondi per accendere/spegnere.

Guida del display a LED

Indicatori LED	Stato
bt / Frequenza FM lampeggia in maniera alternata	Bluetooth non connesso e nessuna unità USB rilevata
Viene visualizzata la frequenza FM	Bluetooth connesso o unità USB rilevata
La frequenza FM lampeggia	Attivare la modalità FM
☎ in	Chiamata in arrivo
CHF	In chiamata con vivavoce
CR6	In chiamata con smartphone
ERR3	Errore formato unità USB
ERR1	Nessun file musicale su USB rilevato

Per iniziare

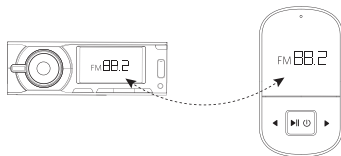
- 1 Collegare Roav SmartCharge T1 alla presa dell'accendisigari del proprio veicolo. Quando si avvia il motore, il display a LED si accende.
 - **bt** / Frequenza FM lampeggerà in maniera alternata.



- 2 Abilitare il Bluetooth sullo smartphone e cercare i dispositivi Bluetooth disponibili.
- 3 Selezionare "Roav T1_XXXX" e connettersi. Una volta connessi, verrà visualizzata la frequenza FM e verrà emesso un suono "Didi".



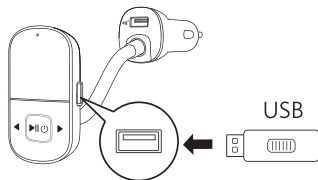
- 4 Accendere la radio FM nel deck audio della propria auto e sintonizzarsi su una frequenza non occupata (una frequenza con solo rumore bianco). Tenere premuto il **▶/◀** su Roav SmartCharge T1 finché la frequenza FM lampeggia. Premere **◀/▶** fino a quando la frequenza di trasmissione corrisponde alla frequenza selezionata sul sistema audio dell'auto.



È anche possibile collegare Roav SmartCharge T1 allo stereo dell'auto utilizzando un cavo AUX da 3,5 mm.

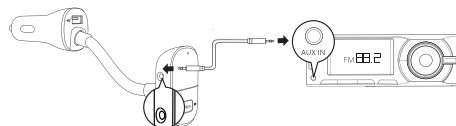
Riproduzione di musica

Quando Roav SmartCharge T1 è collegato correttamente allo smartphone, è possibile riprodurre la musica dal telefono. La musica può quindi essere trasmessa al sistema audio dell'auto tramite il trasmettitore FM. È inoltre possibile inserire un'unità USB per ascoltare la musica memorizzata su di essa.



Riproduzione/Pausa	Premere ► ◂
Traccia precedente/successiva	Premere ◀/▶

Per ridurre ulteriormente l'eco e il rumore di fondo delle chiamate e della musica, è possibile collegare un cavo AUX da 3,5 mm (non in dotazione) alla presa AUX del caricabatteria per auto e la presa AUX In del sistema audio dell'auto.



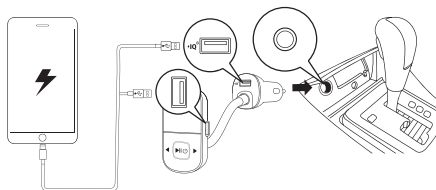
Chiamate in vivavoce

Quando il caricabatteria per auto è collegato correttamente allo smartphone, è possibile usufruire di una comoda chiamata in vivavoce.

Rispondere a/Terminare una chiamata	Premere ► ◂
Rifiutare una chiamata	Tenere premuto ► ◂ per 2 secondi

Ricarica dei dispositivi

Roav SmartCharge T1 ha due porte di ricarica USB (una porta di uscita da 5 V/0,5 A e una porta PowerIQ 2.0).



Specifiche

le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso CC: 12 V-24 V

Uscita PowerIQ 2.0: 3,6 V-6,5 V $\Rightarrow$ 3 A, 6,5 V-9 V $\Rightarrow$ 2 A,
9 V-12 V $\Rightarrow$ 1,5 A

Bluetooth: V4.2

Distanza di trasmissione Bluetooth: 10 m

Formato audio USB: .mp3 .wma .flac .wav

Gamma di frequenza FM: 87,5 - 108 MHz

Gamma di trasmissione FM: 2 m

File system USB: FAT, FAT32, exFAT

Intervallo della temperatura di esercizio: da -20 °C a 40 °C

Intervallo temperatura di conservazione: da -40 °C a 85 °C

Customer Service

Kundenservice | Atención al cliente
Service clientèle | Servizio clienti



12-month limited warranty*

12-monatige eingeschränkte Garantie*

Garantía limitada de 12 meses*

Garantie limitée de 12 mois* | Garanzia limitata di 12 mesi*



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support

Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie

Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita



support@goroav.com



Live Chat on Roav app and website



(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)

(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)

(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00

(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30

(日本) +81 03 4455 7823 月-金 9:00 - 17:00



@GoRoav



@GoRoav

©Anker Innovations Limited. All rights reserved. ROAV and the ROAV logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

*EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.

